



Disability Support Pension

Disability Support Pension (DSP) обезбеђује финансијску подршку за особе са физичким, интелектуалним и психичким проблемима због којих не могу да раде, или за особе које су трајно следе.

Ко има право на Disability Support Pension

Ви можете имати право на DSP у следећим случајевима:

- ако сте између 16 година старости и година за старосну пензију (age pension)
- ако испуњавате услове боравка
- ако испуњавате услове провере прихода и имовине за вашу ситуацију, и
- ако сте трајно слепи, или
- ако је оцењено да имате физичко, интелектуално или психичко оштећење, и
- ако не можете да радите, нити да се поново обучите за рад, за 15 сати или више недељно, за или преко одговарајуће минималне зараде, за следеће две године - због вашег инвалидитета, и
- ако сте активно учествовали у, или завршили Program of Support ако се то захтевало.

Пријављивање за Disability Support Pension

Када се пријавите, тражиће се да обезбедите здравствену евиденцију. Можда ће бити потребно да копирамо ваша документа и да вам оригинале вратимо.

Ова документа ћемо користити као део процеса процене да бисмо утврдили ваше право на уплате. Можда ће бити потребно да дођете на процену.

Када поднесете све захтеве и пратећу документацију и када су процене завршене, ми ћемо вас обавестити да ли је ваше пријављивање успешно. Ако имате право на DSP ми ћемо вас обавестити када ће уплате почети и колико ћете добијати.

Job Capacity Assessment

Као део вашег процеса пријављивања, биће потребно да идете на Job Capacity Assessment (JCA). Ова процена JCA ће утврдити утицај вашег здравственог стања и инвалидитета на вашу способност да радите, као и да ли би вам користила помоћ око запошљавања.

Процена је бесплатна.

Disability Medical Assessment

После вашег JCA, можда ћете бити упућени на Disability Medical Assessment (DMA).

DMA нам помаже у процени вашег здравственог стања, да бисмо могли донети одлуку да ли због здравствених проблема имате право на DSP.

Ваш DMA обавиће именовани државни доктор. То неће бити ваш лични доктор али они могу да контактирају и вашег доктора, ако им је потребно више информација. Сви одређени државни доктори су квалификовани и обучени да врше ове процене.

Они ће нам послати извештај који ће нам помоћи да донесемо одлуку у вези вашег DSP захтева. Процена је бесплатна.

Више информација

За више информација:

- посетите **humanservices.gov.au/Serbian** где можете да читате, слушате или гледате информације на вашем језику
- позовите **131 202** да говорите са нама на вашем језику, или
- посетите службу.

*Позиви се наплаћују. Позиви са мобилних телефона могу да се наплате по вишој тарифи.



Disability Support Pension

Disability Support Pension (DSP) provides financial support for people who have a physical, intellectual or psychiatric condition that stops them from working, or who are permanently blind.

Eligibility for Disability Support Pension

You may be eligible for DSP if you:

- are between 16 years of age and age pension age
- meet the residence requirements
- meet the income and assets tests for your situation, and
- are permanently blind, or
- are assessed as having a physical, intellectual or psychiatric impairment, and
- are unable to work, or be retrained for work, for 15 hours or more per week at or above the relevant minimum wage within the next two years because of your impairment, and
- have actively participated in, or completed, a Program of Support if required.

Claiming Disability Support Pension

When you claim you will be required to provide medical evidence. We may need to copy your documents and return the originals to you.

We will use these documents as part of the assessment process to determine your eligibility for payment. You may need to attend assessments.

Once you have submitted all your claims and supporting documentation and completed your assessments, we will let you know if your claim is successful. If you are eligible for DSP, we will tell you when your payment will start and how much you will get paid.

Job Capacity Assessment

As part of your claim process, you will need to attend a Job Capacity Assessment (JCA). A JCA will determine the impact of your medical conditions and disabilities on your ability to work and whether you would benefit from employment assistance.

There is no cost for this assessment.

Disability Medical Assessment

Following your JCA, you may be referred to a Disability Medical Assessment (DMA).

A DMA helps us assess your medical conditions in order to determine your medical eligibility for DSP.

Your DMA will be conducted by a government contracted doctor. This doctor will not be your usual doctor, though they may contact your doctor if they need more information. All government contracted doctors are qualified and trained to carry out these assessments.

They will provide us with a report that we will use to help us make a decision on your DSP claim. There is no cost for this assessment.

More information

For more information:

- go to **humanservices.gov.au/yourlanguage** where you can read, listen to or watch information in other languages
- call **131 202** to speak to us in your language, or
- visit a service centre.

*Call charges apply. Calls from mobile phones may be charged at a higher rate.